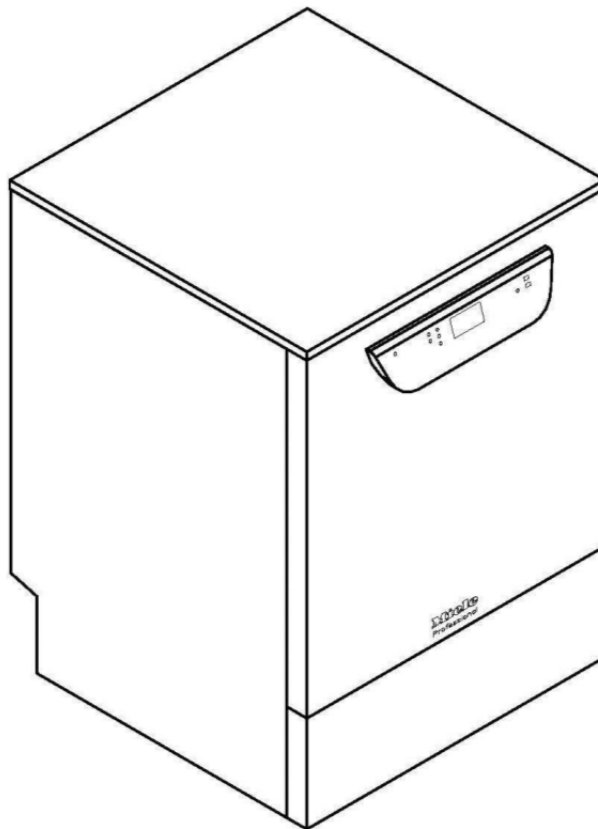


Schéma d'implantation / Installatietekening

PG 8504



Numéro matériel / Materiaalnummer
Révision / Versie

10 510 090
00

fr, nl - BE

CE

Caractéristiques techniques

Miele
PROFESSIONAL

Laveur-désinfecteur

PG 8504

Légende :








Les symboles entourés en gras signifient :
Raccordement nécessaire



Les symboles entourés par des pointillés signifient :
Raccordement optionnel ou nécessaire en fonction du modèle
d'appareil

(EL)	Branchement électrique	Tension (à la livraison)	V/Hz	3 N AC 400/50
		Puissance de raccordement	kW	8,9
		Fusible	A	3 x 16
		Câble d'alimentation, section minimum	mm ²	4 x 2,5
		Longueur du câble de raccordement (H05(07)RN-F) avec fiche CEE	m	2,0
		Il est conseillé de raccorder le laveur-désinfecteur avec une prise conforme afin de pouvoir effectuer facilement les contrôles de sécurité électriques. La prise doit être accessible une fois l'installation réalisée. En cas de raccordement fixe du laveur-désinfecteur, il faut prévoir un interrupteur principal équipé d'un dispositif de disjonction phases et neutre et une ouverture de contact d'au moins 3 mm. Pour améliorer la sécurité il est vivement conseillé d'installer un interrupteur de protection contre les courants de court-circuit en amont. Conformément aux prescriptions internationales, une liaison équipotentielle avec une bonne liaison des contacts doit être établie. Classe de protection IP21		
(PA)	Liaison équipotentielle et terre	Pour effectuer le branchement d'une liaison équipotentielle, une vis de branchement est disponible à l'arrière du laveur-désinfecteur. La liaison équipotentielle et la terre doivent être raccordées !		

 	Eau froide ou Eau chaude	Température max. eau froide / eau chaude Dureté de l'eau max. admissible Pression minimale Pression minimale lors d'une entrée d'eau prolongée eau froide / eau chaude Pression maximale Débit volumétrique Raccord fileté à prévoir par l'exploitant selon DIN 44 991 (joint plat) Longueur tuyau de raccordement eau froide ou eau chaude Un raccordement direct est autorisé sans robinets de sécurité.	°C mmol/l °dH kPa kPa kPa l/min pouce m	20 / 65 12,6 70 200 100 / 40 1 000 7,5 3/4" filetage extérieur env. 1,7
	Eau déminéralisée selon l'équipement	Température max. Pression minimale (AD résistant à la pression) Pression minimale lors d'une entrée d'eau prolongée Pression maximale (AD résistant à la pression) Débit volumétrique Raccord fileté à prévoir par l'exploitant selon DIN 44 991 (joint plat) Longueur tuyau de raccordement eau déminéralisée Un raccordement direct est autorisé sans robinets de sécurité. Variante avec pompe de refoulement pour eau déminéralisée „sans pression“ (ADP) : Pression minimale (AD sans pression) Pression maximale (AD sans pression) Raccord machine (da x l) Tuyau du réservoir vers l'appareil à fournir par l'utilisateur	°C kPa kPa kPa l/min pouce m kPa kPa mm	65 140 30 1 000 7,5 3/4" filetage extérieur env. 1,7 8,5 60 6 x 30
	Vidange	Longueur du tuyau de vidange Longueur max. de la rallonge du tuyau de vidange Hauteur de refoulement de la pompe de vidange à partir du rebord inférieur de l'appareil (max.) Débit volumétrique temporaire max. de la vidange Obtrateur à prévoir par l'utilisateur par tuyau de vidange (da x l) Il est conseillé de guider dans la vidange, le tuyau de vidange dans un coude de 600 mm min. au-dessus du bord supérieur du sol fini.	m m m l/min mm	env. 1.5 env. 4,0 1,0 16 22 x 30
	Dosage externe (en option)	Raccordement pour un dispositif de dosage pour produits liquides sur la paroi arrière		

	Socle	Hauteur réglable	mm	-0/+60
		Diamètre du socle	mm	35
		Emplacement pour les pieds de l'appareil	M	8
	Emission de chaleur dans la pièce d'installation	Emission de chaleur par rayonnement	kWh/h	0,35
		Emission de chaleur par produit de rinçage lors de prélèvement	kWh/h	0,40
	Caractéristiques	Hauteur d'encastrement	mm	820
		Hauteur avec couvercle	mm	835
		Largeur	mm	598
		Profondeur	mm	598
		Hauteur de la porte	mm	622
		Poids net	kg	74
		Charge au sol en fonctionnement	N	1 200
		Largeur de chargement minimale de l'appareil avec palette de transport	mm	670
		Profondeur de chargement minimale de l'appareil avec palette de transport	mm	740
	Conditions d'installation	Température ambiante admissible	°C	5-40
		Humidité relative de l'air max.	%	80
		Hauteur d'installation max. au-dessus du niveau de la mer (NN)	M	1 500

Respectez impérativement les instructions de montage lors de l'installation du laveur-désinfecteur.

Il est conseillé de n'installer que des meubles pour applications professionnelles à proximité du laveur-désinfecteur afin d'éviter tout risque de dommage causé par la condensation.

L'installation doit exclusivement être effectuée par des installateurs agréés, conformément aux prescriptions, aux directives et aux règlements de prévention des accidents en vigueur.

Sous réserve de modifications ! Dimensions en mm.

Technische gegevens

Miele
PROFESSIONAL

Reinigingsautomaat

PG 8504



Legenda:








Geheel omcirkelde afkortingen betekenen: aansluiting vereist



Niet geheel omcirkelde afkortingen betekenen: optioneel of afhankelijk van het apparaat is aansluiting vereist

	Elektrische aansluiting	Spanning (af fabriek) Aansluitwaarde Zekering Aansluitkabel, draaddoorsnede, minimaal Lengte aansluitkabel (H05(07)RN-F) met CEE-stekker	V/Hz kW A mm ² m	3 N AC 400/50 8,9 3 x 16 4 x 2,5 2,0
		Het is aan te bevelen het apparaat met een stekker aan te sluiten, zodat de elektrische veiligheid eenvoudig kan worden gecontroleerd. De stekker moet ook na de installatie van het apparaat toegankelijk zijn. Bij een vaste aansluiting moet ter plaatse een hoofdschakelaar worden geïnstalleerd, waarmee het apparaat met alle polen van de netspanning kan worden losgekoppeld (contactopening minimaal 3 mm). Om extra veiligheid te kunnen garanderen, moet voor de automaat een aardlekschakelaar worden geplaatst. De machine moet volgens de daarvoor geldende voorschriften worden geaard. Veiligheidsklasse IP21		
	Aarding en aarddraad	Achter op de automaat bevindt zich een speciale schroef voor het aansluiten van de aarddraad. De aarding en de aarddraad moeten worden aangesloten!		

 	Koud water of Warm water	Temperatuur max. KW / WW Waterhardheid max. toegestaan Minimale waterdruk Minimale waterdruk bij verlenging van de toevoertijd KW / WW Maximale waterdruk Volumestroom Slangkoppeling ter plaatse volgens DIN 44 991 (vlakdichtend) Lengte aansluitslang koud c.q. warm water Een directe aansluiting zonder veiligheidsarmatuur is toegestaan.	°C mmol/l °dH kPa kPa kPa l/min inch/Zoll m	20 / 65 12,6 70 200 100 / 40 1.000 7,5 3/4" buitenschroefdraad ca. 1,7
		Demi-water Afhankelijk van het model	Temperatuur max. Minimale waterdruk (demi-water, drukbestendig) Minimale waterdruk bij verlenging van de toevoertijd Maximale waterdruk (demi-water, drukbestendig) Volumestroom Slangkoppeling ter plaatse volgens DIN 44 991 (vlakdichtend) Lengte aansluitslang demi-water Een directe aansluiting zonder veiligheidsarmatuur is toegestaan. Variant met opvoerpomp voor drukloos demi-water (ADP): Minimale waterdruk (demi-water, drukloos) Maximale waterdruk (demi-water, drukloos) Aansluitnippel apparaat (diam. bui. x l) Slang van voorraadreservoir naar apparaat ter plaatse	°C kPa kPa kPa l/min inch/Zoll m kPa kPa mm
	Waterafvoer	Lengte afvoerslang Lengte bij max. verlenging afvoerslang Opvoerhoogte afvoerpomp vanaf onderkant apparaat max. Volumestroom afvoer kortstondig max. Slangtuitje ter plaatse per afvoerslang (diam.bu. x l) Het is aan te bevelen de afvoerslang in een boog op min. 600 mm boven de vloer naar de afvoer te geleiden.	m m m l/min mm	ca. 1,5 ca. 4,0 1,0 16 22 x 30
	Dosering extern (optioneel)	Aansluiting voor een doseerapparaat voor vloeibare middelen op de achterwand		

	Machinevoet	In hoogte verstelbaar Diameter machinevoet Houder voor machinevoeten	mm mm M	-0/+60 35 8
	Warmteafgifte aan de plaats van opstelling	Warmteafgifte (door straling) Warmteafgifte door spoelgoed bij leeghalen	kWh/h kWh/h	0,35 0,40
	Gegevens apparaat	Onderbouwhoogte Hoogte, incl. deksel Breedte Diepte Deurhoogte Nettogewicht Vloerbelasting bij gebruik Transportbreedte, incl. transportpallet minimaal Transportdiepte, incl. transportpallet minimaal Transporthoogte, incl. transportpallet minimaal	mm mm mm mm mm kg N mm mm mm	820 835 598 598 622 74 1.200 670 740 920
	Plaatsings-voorwaarden	Toegestane omgevingstemperatuur Rel. luchtvochtigheid max. Max. hoogte plaats van opstelling boven zeespiegel (NN)	°C % M	5-40 80 1.500

Houdt u zich bij de plaatsing van de automaat beslist aan de montagehandleiding.

In de directe omgeving van de automaat mag uitsluitend geschikt meubilair voor professioneel gebruik worden geplaatst. Andere meubels kunnen door de condens beschadigd raken.

De installatiewerkzaamheden mogen alleen door een erkend installateur worden uitgevoerd met inachtneming van alle van toepassing zijnde voorschriften en normen!

Wijzigingen voorbehouden! Afmetingen in mm.

